

Темный вечер

Category: Goşgular, Kitapcy
написано kitapcy | 24 января, 2025
Темный вечер ТЕМНЫЙ ВЕЧЕР

Вечерело.

И в поисках прочной опоры
птицы к лесу тянулись.

Мы остались одни,
в растерянности и смущенье,
и смотрели, недоумевая,
как земля поднимается в небо,
удаляя от нас мир благой и знакомый

Понимали:
все это вернуться
неприменно должно,
и однако тревожил
этот сон повсеместный,
граничащий с чем-то...
Руки сами,
сквозь тьму,
отыскали друг друга
и держались уже
за мгновение и вечность.

Посмотри на меня.
Посмотри.
Потому что иначе
я исчезну
во сне,
осторожно граничащем с чем-то;
преступлю пограничный рубеж.

Дай мне имя,
во мне поселись

и меня
тайно вырасти,
как неизвестный доныне
материк,
ежедневно меня обретая
и утрачивая ежечасно,
как живое в познание.

Дыханье твоё —
или свежестью тянет с залива...
Не вижу,
только чувствую, ты
приближаешься,
чтобы терять, обретая.

Птицы тянутся стаями
в лес,
а оттуда
в испуге
надо всем окоёмом,
одна поднимается птица —
ночь.

Юстинас МАРЦИНКЯВИЧЮС.

Перевел А.Межиров. Goşgular